INTERNATIONAL STANDARD

ISO 21458

First edition 2008-12-15

Water quality — Determination of glyphosate and AMPA — Method using high performance liquid chromatography (HPLC) and fluorometric detection

Qualité de l'eau — Dosage du glyphosate et de l'AMPA — Méthode par chromatographie liquide à haute performance (CLHP) et détection

iTeh STfluorimétriqueRD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

ISO 21458:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4c872b2-2cee-4e61-a37e-4fbbe7499b5e/iso-21458-2008



PDF disclaimer

This PDF file may contain embedded typefaces. In accordance with Adobe's licensing policy, this file may be printed or viewed but shall not be edited unless the typefaces which are embedded are licensed to and installed on the computer performing the editing. In downloading this file, parties accept therein the responsibility of not infringing Adobe's licensing policy. The ISO Central Secretariat accepts no liability in this area.

Adobe is a trademark of Adobe Systems Incorporated.

Details of the software products used to create this PDF file can be found in the General Info relative to the file; the PDF-creation parameters were optimized for printing. Every care has been taken to ensure that the file is suitable for use by ISO member bodies. In the unlikely event that a problem relating to it is found, please inform the Central Secretariat at the address given below.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 21458:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4c872b2-2cee-4e61-a37e-4fbbe7499b5e/iso-21458-2008



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2008

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Published in Switzerland

Contents Page Forewordiv 1 Scope 1 2 3 4 Reagents ______2 5 6 Apparatus 4 7 Sampling 4 8 Procedure 5 9 Calibration 6 10 Evaluation 8 11 Expression of results9 Test report ITeh STANDARD PREVIEW 9 12

Bibliography 4696-7490656/jpg-21458-2008 14

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 21458 was prepared by Technical Committee ISO/TC 147, Water quality, Subcommittee SC 2, Physical, chemical and biochemical methods.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

ISO 21458:2008 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4c872b2-2cee-4e61-a37e-4fbbe7499b5e/iso-21458-2008

Water quality — Determination of glyphosate and AMPA — Method using high performance liquid chromatography (HPLC) and fluorometric detection

WARNING — Persons using this International Standard should be familiar with normal laboratory practice. This International Standard does not purport to address all of the safety problems, if any, associated with its use. It is the responsibility of the user to establish appropriate safety and health practices and to ensure compliance with any national regulatory conditions. Some of the solvents used in the procedure are toxic and dangerous. Exercise caution when handling them.

IMPORTANT — It is absolutely essential that tests conducted according to this International Standard be carried out by suitably trained staff.

When this method is applied to its analysis, surface water shall be tested for additional and for multiplicative interferences.

1 Scope iTeh STANDARD PREVIEW

This International Standard specifies a method for the determination of glyphosate and its major metabolite, aminomethylphosphonic acid (AMPA), in drinking water, ground water and surface water. The lowest limit of determination is about 0,05 µg/l. This method may be applicable to other types of waters provided the method is validated for each case/standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4c872b2-2cee-4e61-a37e-4fbbe7499b5e/iso-21458-2008

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3696, Water for analytical laboratory use — Specification and test methods

ISO 6058, Water quality — Determination of calcium content — EDTA titrimetric method

ISO 6059, Water quality — Determination of the sum of calcium and magnesium — EDTA titrimetric method

ISO 8466-1, Water quality — Calibration and evaluation of analytical methods and estimation of performance characteristics — Part 1: Statistical evaluation of the linear calibration function

3 Principle

This method is based on derivatization of glyphosate and AMPA (see Table 1) by using 9-fluorenylmethyl chloroformate (FMOCCI) in basic conditions followed by analysis using liquid chromatography on a polar phase linked to a fluorescence detector.

The quantification of the compounds is performed by using external calibration or by internal standard calibration or by applying the standard addition method. The compounds are identified by comparing the retention times or by using the standard addition method.

© ISO 2008 – All rights reserved

Tahla 1 —	Compounds	datarminad l	hy this	method
I able I —	Compounds	ueterrinieu i	บง แแจ	IIIEUIUU

Name	Molecular formula	Molar mass g/mol	CAS No.
Glyphosate N-(phosphonomethyl)glycine	C₃H ₈ NO₅P	169,1	1071-83-6
AMPA Aminomethylphosphonic acid	CH ₆ NO ₃ P	111,0	1066-51-9

Interferences

Substances that produce a response at the selected wavelengths and for which the retention times are identical to those of the compounds to be analysed may cause overlapping peaks during the determination. It is necessary to take this into account especially when testing water samples other than ground water or drinking water samples.

The presence of divalent cations, such as calcium, copper, iron, and zinc, may lead in some cases to an underestimation of glyphosate and AMPA due to complex formation (see Reference [9]), in which case pretreatment is required (see 8.1).

The presence of free chlorine used in treated waters may cause losses of glyphosate by oxidation, in which The presence of tree chlorine used in medica matter case sodium thiosulfate is used to mitigate its effects (see Clause 7).

Reagents

5.2

5.4

(standards.iteh.ai)

Use only reagents of recognized analytical or HPLC grade, if available, unless otherwise specified. Reagents shall not contain any substance that interferes with the compounds to be analysed: 1-a37e-4fbbe7499b5e/iso-21458-2008

5.1 Water, complying with grade 1 as defined in ISO 3696, or better.

Sodium thiosulfate, Na₂S₂O₃, CAS No.: 7772-98-7.

Acetonitrile, CH₃CN, HPLC grade, CAS No.: 75-05-8. 5.3

Diethyl ether, C₄H₁₀O, CAS No.: 60-29-7.

Reference substances (see Table 1). 5.5

5.5.1 **Glyphosate**, purity > 97 % mass fraction, CAS No.: 1071-83-6.

5.5.2 **AMPA**, purity > 97 % mass fraction, CAS No.: 1066-51-9.

5.5.3 Internal standard, purity > 97 % mass fraction (see Annex A for typical compounds).

Commercially available solutions may be used, e.g. 10 µg/ml in water.

5.5.4 Stock solution of glyphosate and AMPA, 1,0 g/l.

Using glyphosate (5.5.1) and AMPA (5.5.2), prepare a stock solution containing 1,0 g/l of each compound in water (5.1), e.g. dissolve 20 mg of each compound in water (5.1) in a 20 ml one-mark volumetric flask (6.8).

This solution may be stored at 4 °C \pm 3 °C for about 1 year.

5.5.5 Intermediate concentration solution of glyphosate and AMPA, 30 µg/l.

Proceed with subsequent dilutions of stock solution of glyphosate and AMPA (5.5.4) in order to obtain a mass concentration of 30 μ g/l.

NOTE The solution can be obtained by adding 200 µl of stock solution (5.5.4) to 20 ml of water (5.1) in a one-mark volumetric flask (6.8); then adding 60 µl of this solution to 20 ml of water (5.1) in another one-mark volumetric flask (6.8).

This solution may be stored at 4 °C \pm 3 °C for about 1 week.

5.5.6 Stock solution of internal standard, 30 µg/l.

Dissolve an internal standard (5.5.3) in water (5.1) and dilute to obtain a mass concentration of 30 μ g/l in a one-mark volumetric flask (6.8).

This solution may be stored at 4 °C \pm 3 °C for about 1 week.

5.6 Potassium hydroxide solution, c(KOH) = 3 mol/l, CAS No.: 1310-58-3,.

Dissolve 16,8 g of potassium hydroxide in 70 ml to 80 ml of water (5.1) in a 100 ml one-mark volumetric flask (6.8) and make up to the mark with water.

This solution may be stored at 4 °C \pm 3 °C for about 3 months.

5.7 Hydrochloric acid, c(HCI) = 4 mol/l, CAS No.: 7647-01-0.

To 340 ml of water (5.1), slowly add 160 ml of concentrated HCl (37 % mass fraction) under magnetic stirrer agitation in a 500 ml one-mark volumetric flask (6.8). This solution may be stored at 4 $^{\circ}$ C \pm 3 $^{\circ}$ C for about 3 months.

Potassium dihydrogenphosphate solution; &(KHz)PO₄) = 0,05 mol/l, pH 5,4, CAS No.: 7778-77-0. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4c872b2-2cee-4e61-a37e-

Dissolve 6,8 g \pm 0,05 g of potassium dihydrogenphosphate in 1 000 ml of water. Adjust to pH = 5,4 \pm 0,05 with potassium hydroxide solution (5.6).

This solution may be stored for about 1 week.

5.9 Oxalic acid dihydrate solution, $\rho(C_2H_2O_4\cdot 2H_2O) = 100 \text{ g/l}$, CAS No.: 6153-56-6.

Dissolve 50 g \pm 0,05 g of oxalic acid dihydrate in 500 ml of water.

This solution may be stored at 4 °C \pm 3 °C for about 2 months.

5.10 Mobile phase.

Mix 300 ml acetonitrile (5.3) and 700 ml of potassium dihydrogenphosphate buffer (5.8).

This solution can be stored for about 1 week.

5.11 Sodium tetraborate decahydrate solution, $c(Na_2B_4O_7\cdot 10 H_2O) = 0.05 \text{ mol/l}$, CAS No.: 1303-96-4.

Dissolve 19 g \pm 0,1 g of sodium tetraborate decahydrate in 1 000 ml of water.

This solution may be stored at 4 °C \pm 3 °C for about 1 month.

5.12 9-Fluorenylmethyl chloroformate solution, $\rho(C_{15}H_{11}CIO_2) = 1$ mg/ml, CAS No.: 28920-43-6.

Dissolve 50 mg of 9-fluorenylmethyl chloroformate (FMOCCI; 97 % mass fraction) in 50 ml of acetonitrile (5.3).

This solution may be stored at 4 °C \pm 3 °C for about 2 weeks.

5.13 Phosphoric acid, 85 % (acidimetric), CAS No.: 7664-38-2.

6 Apparatus

Equipment or components that may come into contact with the sample shall be free from any residue that could cause unacceptable interference in the blanks.

The use of glassware may cause losses of glyphosate by adsorption. Consequently, the use of disposable materials is recommended wherever possible (see 6.1 and 6.2). For the same reason, check that any filters used for samples prior to HPLC analysis do not lead to losses of substances.

- **6.1** Disposable plastic test tubes with screw caps, of capacity about 20 ml, for the derivatization.
- **6.2** Polyolefin bottles, of capacity about 50 ml, for sampling.
- **6.3 Syringe**, for the standard solution of glyphosate and AMPA at the mass concentration 30 μ g/l (5.5.5) and internal standard at a mass concentration of 30 μ g/l (5.5.6).
- **6.4 Analytical column: polar phase column**: e.g. silica-bonded NH $_2$ type chromatographic column, particle size 3 μ m to 5 μ m, inner diameter 2 mm to 4,6 mm, length 250 mm. A suitable guard-column is recommended.

Other types of columns may be used, e.g. reverse phase C_{18} column, material with particle size 3 µm to 5 µm inner diameter 2 mm to 4,6 mm, length 250 mm. See elution conditions in Figure C.2 when using C_{18} column.

6.5 Vials, standard 2 ml vials with polytetrafluoroethylene caps.

CAUTION — Do not clean vials with any detergent or corrosive agents before use.

ISO 21458:2008

- 6.6 High performance liquid/chromatographa(HPLC)aimcluding872b2-2cee-4e61-a37e-
 - 4fbbe7499b5e/iso-21458-2008
- **6.6.1 System**, allowing the elution of mobile phase (5.10) with either manual or automatic injection designed for analytical work.
- 6.6.2 Degassing system.
- 6.6.3 HPLC column oven with temperature control unit, 35 °C.
- **6.6.4** Fluorescence detector, λ_{exc} = 260 nm; λ_{em} = 310 nm.
- 6.7 pH meter.
- 6.8 One-mark volumetric flasks, ISO 1042 [10] class A, of capacities 20 ml, 100 ml, 500 ml.

CAUTION — Do not clean one-mark volumetric flasks with any detergent or corrosive agents before use.

7 Sampling

Fill the polyolefin bottles (6.2) to the top with the water to be analysed.

For samples containing free chlorine, add about 2 mg of sodium thiosulfate (5.2) or any other chlorine reducing agent per 100 ml of sample.

The water samples to be analysed may be stored in the dark at 4 $^{\circ}$ C \pm 2 $^{\circ}$ C for 1 week or frozen in polyolefin bottles (6.2) for 1 month. The freezer temperature should be at least –20 $^{\circ}$ C.

8 Procedure

8.1 Pretreatment

Determine the water hardness as specified in ISO 6058 and/or ISO 6059. If the measure of hardness, $c(CaCO_3)$, exceeds 3 mmol/l, a sample pretreatment is recommended, in order to release any test substance complexed with divalent cations (Reference [9]). Two preferred pretreatment procedures are proposed (8.1.1 and 8.1.2), the choice of which is left to the user. A third option for pretreatment can be suitable in some cases (8.1.3).

8.1.1 First option for pretreatment

Adjust 3 ml of sample to pH 1 with about 200 µl of hydrochloric acid (5.7). Shake the mixture vigorously and wait for 1 min. Adjust the sample to between pH 6 and pH 7 with potassium hydroxide solution (5.6). Then proceed as specified in 8.2.

8.1.2 Second option for pretreatment

Add 300 μ I of oxalic acid dihydrate solution (5.9) to 30 ml of sample. Check that the pH is between 2 to 3. Shake the mixture vigorously and wait for 1 h. Neutralize the sample with potassium hydroxide solution (5.6). Then proceed as specified in 8.2.

8.1.3 Third option for pretreatment

Add 0,625 ml of sodium tetraborate decahydrate buffer (5.11) and 50 μ l of EDTA (1 g/l, pH = 9 adjusted by the addition of potassium hydroxide) to 4 ml sample. Shake the mixture. Store it for 24 h at 4 °C \pm 3 °C. Without shaking, take 3 ml of the clear sample. Then proceed as described in 8.2.

8.2 Derivatization

ISO 21458:2008

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/a4c872b2-2cee-4e61-a37e-

After thawing the sample, if frozen (see Clause 7), mix the solution thoroughly and withdraw an aliquot of 3 ml. Transfer into a disposable plastic test tube with screw cap (6.1). Add 50 μ l of the internal standard (5.5.6) to achieve a mass concentration of about 0,5 μ g/l.

Add 0,5 ml of sodium tetraborate decahydrate buffer (5.11) and let it stand for about 15 min.

Add about 3 ml of diethyl ether (5.4), mix vigorously for 2 min and allow to settle for 15 min.

Take 1,5 ml from the aqueous phase and add 0,25 ml of acetonitrile (5.3), then add 0,25 ml of FMOCCI (5.12).

Allow the mixture to react at ambient temperature for 60 min. Stop the derivatization by adding 40 μ l phosphoric acid (5.13) and mix.

NOTE 1 A reaction time of 30 min is sufficient to reach a yield of 100 %, however, the last 30 min allow for a better elimination of excess reagent. An excess of reagent can lower the life of the analytical column and also causes interferences.

NOTE 2 For some samples, using a slow derivatization results in fewer interfering peaks in the chromatogram. Leave out the extra acetonitrile as an accelerant. Allow the mixture to react at ambient temperature for 18 h. Stop the derivatization by adding 40 µl phosphoric acid (5.13) and mix.

Add 2 ml of diethyl ether (5.4) and mix for 2 min, allow the mixture to stand for 1 h and transfer an aliquot of the aqueous phase to a vial (6.5) for analysis. Analyse the aqueous extract or store it at 4 $^{\circ}$ C \pm 3 $^{\circ}$ C for up to 2 weeks (4 weeks in a freezer).

If the standard addition approach is used to quantify compounds, prepare three different plastic test tubes with screw caps as described in Table 2. Allow the solutions to stand for 15 min then proceed with derivatization.

Table 2 — Preparation of spiked samples, in 3 different plastic test tubes with screw caps (6.1)

	Mass concentration of fortification (0 μg/l; 0,5 μg/l and 1 μg/l)		
Sodium tetraborate buffer (5.11)	0,5 ml	0,5 ml	0,5 ml
Samples	3 ml	3 ml	3 ml
Intermediate concentration solution of glyphosate and AMPA, µg/l (5.5.5)	0 μΙ	50 µl	100 μΙ

8.3 High performance liquid chromatography (HPLC)

8.3.1 General requirements

Use equipment in accordance with the instructions provided by the manufacturer. Make sure that the background noise of the detector is low and the baseline drift is not significant. Due to the use of buffer-containing mobile phase, regular rinsing of the analytical column and the chromatographic system according to the manufacturer's instructions is recommended.

8.3.2 Chromatographic conditions

Separate the glyphosate and AMPA derivative by HPLC using a reversed phase column and appropriate working conditions (for examples see 5.10, 6.4 and Annex C). Adjust the eluent flow rate and the injection volume according to the column dimensions (inner diameter, particle size) to obtain the maximum peak shape and resolution. Optimum wavelengths for acquisition are 260 nm for excitation and 310 nm for emission.

8.4 Blank monitoring (standards.iteh.ai)

For the quality control of the analytical procedure, determine the contribution of the reagents and the material by analysing an equivalent amount of water (5.1) in the same way as the sample. In the presence of interfering peaks in the blank solution (generally more than 10% of the lowest measured value), systematically investigate the sources of contamination in order to be able to eliminate them.

8.5 Confirmation and identification of substances

Identify a target compound in the chromatogram by comparing its retention time with the retention time of the reference substance. For proper identification, the retention time should be within ± 1 % (± 10 s) from the retention time of the latest run of calibration solution. When internal standards are used, the retention of the internal standards can be used to confirm the absolute retention of the analyte.

In the absence of a peak in the normal retention time window and in the presence of a normal chromatogram in all other aspects, the conclusion can be drawn that the substance is absent.

If peak broadening occurs, the analytical conditions can be modified in order to effect separation of the interference, or a C_{18} column could then be used instead of the NH_2 column.

NOTE The decrease in retention time of glyphosate and AMPA with each injection requires the frequent injection of standard solutions, for instance after every six samples.

9 Calibration

9.1 Calibration with external standard covering the overall procedure

Derivatization and analysis are performed *in situ*. It is not necessary to determine the derivatization yields as long as the standards and the samples are analysed under the same conditions.

Prior to each analytical series, establish the calibration function from at least 5 points as specified in ISO 8466-1 in the working range $(0.05 \,\mu\text{g/l})$ to $2.0 \,\mu\text{g/l}$ using intermediate standard solution (5.5.5). It is preferable to use reference water (with a known and constant hardness, as close to samples as possible) as calibration matrix.

Establish a calibration function for each compound.

Plot the information values, y_{ie} (peak area, or integration units, depending on the situation), on the ordinate for each substance and the corresponding mass concentration, ρ_{ie} , on the abscissa.

Determine the linear calibration function, Equation (1), using the co-ordinates (ρ_{ie} , y_{ie}) from the measurement series. The measured value of substance i, y_{ie} , the unit depending on the evaluation, e.g. peak area, obtained from the calibration, is given by

$$y_{ie} = a_i \rho_{ie} + b_i \tag{1}$$

where

- a_i is the slope of the calibration curve for substance i (corresponding to the coefficient of the specific response of the substance), e.g. peak area, in litres per microgram;
- b_i is the intercept on the ordinate of the calibration curve for substance i;
- $ho_{i\mathrm{e}}$ is the mass concentration, in micrograms per litre, of substance i.

iTeh STANDARD PREVIEW

9.2 Calibration with internal standard covering the overall procedure (standards.iteh.ai)

The use of an internal standard to determine the concentrations of glyphosate and AMPA minimizes possible errors made during injection or by sample losses during sample pretreatment steps, differences in the final aqueous extract volumes and matrix effects. This calculation is usually available as an option in the quantification programs of most manufacturers data analysis software.

Establish a calibration function for each compound before each analytical series.

Plot the measured values, $y_{ie}/y_{\text{int},ie}$, in peak area or integration units, depending on the situation, on the ordinate for each substance and the corresponding mass concentration, $\rho_{ie}/\rho_{\text{int},ie}$ on the abscissa.

Determine the linear calibration function, Equation (2), using the co-ordinates ($\rho_{ie}/\rho_{\text{int},ie}$, $y_{ie}/y_{\text{int},ie}$) from the measurement series. The ratio of the measured responses, e.g. as peak areas, from the calibration to the internal standard for substance i, $y_{ie}/y_{\text{int},ie}$ is given by

$$\frac{y_{ie}}{y_{int,ie}} = a_i \frac{\rho_{ie}}{\rho_{int,ie}} + b_i$$
 (2)

where

- a_i is the slope of the calibration curve for substance i;
- b_i is the intercept on the ordinate of the calibration curve for substance i;
- ρ_{ie} is the mass concentration, in micrograms per litre, of substance i;

 $\rho_{\text{int},ie}$ is the mass concentration, in micrograms per litre, of internal standard for the substance *i*.

© ISO 2008 – All rights reserved